



ĐẠI SỨ QUÁN VIỆT NAM TẠI VENEZUELA

(kiêm nhiệm Colombia)

CẨM NANG

HƯỚNG DẪN KINH DOANH CHO DOANH NGHIỆP VIỆT NAM TẠI THỊ TRƯỜNG COLOMBIA



CARACAS, THÁNG 6 NĂM 2022

HƯỚNG DẪN KINH DOANH CHO DOANH NGHIỆP VIỆT NAM **TAI THI TRƯỜNG COLOMBIA**

NỘI DUNG

I. Thông tin về Colombia

1. Thông tin cơ bản
2. Tình hình kinh tế

II. Quan hệ với Việt Nam

1. Quan hệ chính trị
2. Quan hệ kinh tế, thương mại, đầu tư

III. Các thông tin hữu ích dành cho doanh nghiệp Việt Nam quan tâm đến thị trường Colombia

1. Văn hóa hợp tác, kinh doanh của bộ, ngành, tổ chức, hiệp hội, doanh nghiệp sở tại
2. Sự cần thiết của việc liên hệ với Cơ quan đại diện Việt Nam tại Venezuela (kiêm nhiệm Colombia)
3. Các vấn đề khác

IV. Các địa chỉ, đầu mối liên hệ ở sở tại

1. Đại sứ quán Việt Nam và Thương vụ tại Venezuela (kiêm nhiệm Colombia)
2. Các tổ chức, hiệp hội, phòng thương mại của Colombia

I. Thông tin về Colombia

1. Thông tin cơ bản

<u>Tên nước:</u>	Cộng hoà Colombia
<u>Thủ đô:</u>	Bogotá
<u>Các thành phố lớn:</u>	Thủ đô Caracas, Medellín, Barranquilla, Santiago de Cali, Cartagena, Cuscuta, Bucaramanga.
<u>Quốc khánh:</u>	20/7 (Ngày Độc lập 20/7/1810)
<u>Diện tích:</u>	1.141.748 km ²
<u>Dân số:</u>	50.372.424 người (2019) trong đó chủ yếu da trắng/Castizo hoặc Mestizo (86%), da đen (10,6%) và thổ dân (3,4%).
<u>Vi trí địa lý:</u>	Nằm ở phía Bắc của Nam Mỹ. Phía Đông giáp Venezuela và Brasil, phía Nam giáp Ecuador và Peru, phía Bắc giáp Đại Tây Dương, phía Tây giáp Panama và Thái Bình Dương.
<u>Khí hậu:</u>	Mùa hè ngắn, nóng, nhiều mây. Mùa đông ngắn, dễ chịu, ẩm ướt. Nhiệt độ cả năm dao động từ 19 độ C đến 30 độ C, hiếm khi giảm xuống dưới 18 độ C hoặc tăng trên 33 độ C. Ngày nóng nhất trong năm là 8 tháng 9 với nhiệt độ tối đa trung bình là 30 độ C. Ngày lạnh nhất trong năm là 19 tháng 12 với nhiệt độ tối thiểu trung bình là 19 độ C.
<u>Đặc điểm:</u>	Colombia được biết đến là quốc gia giàu khoáng sản và năng lượng. Điều kiện khí hậu và thổ nhưỡng thuận lợi cho phát triển nông nghiệp, nhất là cà phê, thuốc lá, ngũ cốc, hoa quả.
<u>Ngôn ngữ chính thức:</u>	Tiếng Tây Ban Nha. Tiếng Anh cũng được sử dụng phổ biến với các cơ quan Chính phủ và doanh nghiệp.
<u>Sắc tộc chính:</u>	Tây Ban Nha, các sắc tộc gốc Âu và lai Âu, Phi, Thổ dân.
<u>Tôn giáo:</u>	Công giáo Roma (79%), Tin lành (13%), không tôn giáo (6%), khác (2%).
<u>Đơn vị tiền tệ:</u>	Đồng Peso (COP) (\$1 = 4.129 peso ¹)
<u>Múi giờ:</u>	UTC/GMT -5(sau Việt Nam 12 giờ đồng hồ). Ví dụ: tại Việt Nam là 8 giờ tối thì tại Colombia là 8 giờ sáng (cùng ngày).

¹ Theo tỷ giá của Ngân hàng Trung ương Colombia (BRC) ngày 26/6/2022

<u>Nguồn điện:</u>	110 - 220 Volts
<u>Mã điện thoại quốc tế:</u>	+57
<u>Lái xe bên:</u>	Phải
<u>Tổng thống:</u>	Ông Gustavo Petro, (Liên minh cánh tả Hiệp ước Lịch sử) giành chiến thắng trong cuộc bầu cử vòng hai (19/6/2022), sẽ nhậm chức Tổng thống vào ngày 07/8/2022
<u>Phó Tổng thống:</u>	Bà Francia Marquez
<u>Thế chế:</u>	Cộng hòa Tổng thống là Nguyên thủ quốc gia và đứng đầu Chính phủ, được bầu trực tiếp nhiệm kỳ 4 năm
<u>Quốc hiệu:</u>	Thần ung Andes
<u>Quốc hoa:</u>	Hoàng lan (Cattleya trianae)

2. Tình hình kinh tế

a) Tổng quan

Colombia có nền kinh tế lớn thứ 4 ở Mỹ Latinh, là thành viên sáng lập của Liên minh Thái Bình Dương, thành viên của OECD và có các hiệp định thương mại tự do với Mỹ và nhiều quốc gia khác. Nền kinh tế Colombia phụ thuộc vào khai thác và xuất khẩu năng lượng, khiến nước này dễ bị tổn thương trước biến động của giá cả hàng hóa. Colombia là nhà sản xuất dầu lớn thứ tư Mỹ La tinh và nhà sản xuất than lớn thứ tư thế giới. Dầu mỏ là mặt hàng xuất khẩu chính chiếm gần 50% sản lượng, ngành sản xuất chiếm gần 12% sản lượng và có tốc độ tăng trưởng hơn 10% mỗi năm. Ngoài ra Colombia có thế mạnh ở ngành công nghệ thông tin, ngành công nghiệp đóng tàu và là nhà sản xuất thiết bị điện tử và thiết bị sản xuất lớn thứ hai Mỹ La tinh sau Mexico.

Dự báo nền kinh tế Colombia sẽ tăng trưởng 5% trong năm 2022, sau khi đạt mức tăng trưởng lịch sử 10,6% trong năm 2021. Trong đó, kim ngạch xuất khẩu Colombia trong 4 tháng đầu năm tăng mạnh. Tổng kim ngạch xuất khẩu trong tháng 4 đạt 5,42 tỷ USD (giá FOB), tăng 82,2% so với cùng kỳ năm 2021. Kết quả này đạt được do mức tăng trưởng 60,8% từ doanh thu xuất khẩu nhiên liệu và các sản phẩm công nghiệp; tiếp đó là nhóm hàng chế tạo tăng 15,3%, nhóm hàng nông nghiệp (13,1%), thực phẩm, đồ uống (6,2%). Tính đến hết tháng 4/2022, kim ngạch xuất khẩu cả nước đạt 18,38 tỷ USD, tăng 54,4% so với cùng kỳ năm 2021.

Colombia đang tiến hành mở rộng nguồn cung nhiên liệu với 228 giếng khoan (tính đến tháng 4/2022), trong đó 212 giếng đã được khai thác và 16 giếng đang trong giai đoạn thăm dò.

Do tăng trưởng kinh tế tốt, tỷ lệ thất nghiệp Colombia trong tháng 4 giảm, còn 11,2%, giảm 4,3 điểm phần trăm so với cùng kỳ năm 2021. Theo đó, số lao động tìm được việc làm trong tháng là 21,9 triệu người so với 19,8 triệu của tháng 4/2021 (tăng 11,1%). Đặc biệt, tổng vốn đầu tư trực tiếp nước ngoài được cải thiện mạnh mẽ. Trong tháng 4/2022, Colombia đã nhận vốn FDI trị giá 3,99 tỷ USD (tăng 78,6% so với cùng kỳ năm 2021), trong đó đầu tư vào dầu mỏ và hydrocarbon đạt 2,6 tỷ USD (chiếm hơn 53%). Nền kinh tế Colombia đang có dấu hiệu phục hồi mạnh mẽ với các tín hiệu khả quan trong mọi lĩnh vực và dự kiến FDI sẽ tăng mạnh vào cuối năm 2022.

Mặc dù vậy, nợ Chính phủ vẫn ở mức cao. Tính đến hết tháng 4/2022, nợ Chính phủ của Colombia chiếm 56,6% GDP, trong đó nợ trong nước là 115 tỷ USD và nợ nước ngoài là 72,5 tỷ USD. Theo tỷ trọng GDP, nợ trong nước và nợ nước ngoài đã tăng lần lượt lên 34,8% và 21,8% (so với tháng 3/2022). Đồng thời, nền kinh tế Colombia cũng bị ảnh hưởng nặng nề của tình trạng lạm phát toàn cầu với mức lạm phát tăng kỷ lục. Lạm phát tháng 5/2022 được ghi nhận 0,84%, trong khi lạm phát tích lũy 5 tháng đầu năm là 6,55%. Đặc biệt, lạm phát hàng năm ở mức 9,07% (cao nhất trong 22 năm qua) vượt xa dự kiến 3% của Ngân hàng Trung ương Colombia.

Một trong những trọng tâm để Colombia phát triển kinh tế là kêu gọi đầu tư vào các lĩnh vực chuyển đổi số, kinh tế xanh. Tổng thống Colombia Ivan Duque đã liên tiếp thực hiện các chuyến thăm Mỹ (3 lần trong 6 tháng đầu năm 2022), làm việc với các tập đoàn, ngân hàng, tổ chức tài chính lớn để kêu gọi vốn đầu tư vào các ngành kinh tế xanh. Đồng thời, Colombia đang thúc đẩy dự án chuyển đổi năng lượng với kế hoạch phân bổ nguồn tài chính 30 triệu USD trong ba năm tới cho hoạt động sản xuất hydro – thu hồi và lưu trữ carbon khi Colombia là một trong những quốc gia tiên phong trong lĩnh vực này.

b) Các chỉ số kinh tế trong những năm gần đây

	2019	2020	2021
Tăng trưởng GDP	3,4 %	-6,8%	10,6%
GDP theo ngành (2020)	Nông nghiệp: 13,6%; Công nghiệp: 15,9%; Dịch vụ: 70,5%.		
Tỷ lệ lạm phát	3,8%	1,62%	5,62%
Tỷ lệ thất nghiệp	11,1 %	18,2%	15,00%
Mặt hàng nông nghiệp cơ bản	Cà phê, hoa tươi, chuối, gạo, thuốc lá, ngô, mía đường, ca cao, rau củ, tôm và các sản phẩm lâm nghiệp.		
Ngành công nghiệp cơ bản	Dệt may, chế biến thực phẩm, dầu, quần áo, giày dép, đồ uống, hóa chất, xi măng, vàng, than.		
Kim ngạch xuất khẩu (USD)	39,48 tỷ USD	31,05 tỷ USD	41,22 tỷ USD
Mặt hàng XK chính	Xăng dầu, than, đá quý, cà phê, niken, hoa tươi, chuối, hàng may mặc		
Thị trường XK chính	Mỹ, Trung Quốc, Brasil, Panama, Ecuador, Mexico		
Kim ngạch nhập khẩu (USD)	44,24 tỷ USD	43,48 tỷ USD	56,64 tỷ USD
Mặt hàng NK chính	Thiết bị công nghiệp, thiết bị giao thông, hàng hóa tiêu dùng, hóa chất, các sản phẩm từ giấy, xăng, điện.		
Thị trường NK chính	Mỹ, Trung Quốc, Mexico, Brasil		

c) Một số cảng chính của Colombia

1. Port of Barranquilla	4. Port of Tumaco
2. Port of Cartagena	5. Port of Buenaventura
3. Port of Santa Marta	

d). Hệ thống ngân hàng

1. Bancolombia	6. Scotiabank Colpatría
2. Banco de Bogota	7. Itau CorpBanca Colombia
3. Banco Davivienda	8. Banco GNB Sudameris
4. BBVA Colombia	9. Banco Popular
5. Banco de Occidente	

Ngoài ra còn có một số chi nhánh, văn phòng đại diện của các ngân hàng nổi tiếng nước ngoài có trụ sở tại Colombia.

1. BNP Paribas	6. JP Morgan Chase Bank
2. Bank of America	7. HSBC Bank USA
3. Caixabank	8. Standard Chartered Bank
4. Credit Suisse	9. Sumitomo Mitsui Bank Corporation
5. Deutsche Bank	10. Itaú (Panama) SA

II. Quan hệ với Việt Nam

1. Quan hệ chính trị

Việt Nam và Colombia thiết lập quan hệ ngoại giao ở cấp Đại sứ tháng 1/1979. Đại sứ ta tại Venezuela kiêm nhiệm Colombia. Tháng 8/2013, Colombia xúc tiến mở Đại sứ quán tại Hà Nội.

Hai bên đã tiến hành nhiều cuộc tiếp xúc cấp cao bên lề các Hội nghị Quốc tế và diễn đàn đa phương: nguyên Chủ tịch nước Lê Đức Anh gặp Tổng thống Ê-nê-xtô Xam-pê tại Hội nghị Cấp cao lần thứ X Phong trào Không liên kết (Colombia, 10/1995); nguyên Chủ tịch nước Nguyễn Minh Triết gặp Tổng thống A. U-ri-bê tại Hội nghị Cấp cao APEC (Pê-ru, 11/2008) và Tổng thống đương nhiệm M. Xan-tốt bên lề ĐHĐ/LHQ (Mỹ, 9/2010). Về trao đổi đoàn, phía Việt Nam có: Phó Chủ tịch nước Đặng Thị Ngọc Thịnh (7/2016), Thứ trưởng Ngoại giao, Đặc phái viên của Thủ tướng Chính phủ Lê Bàng (3/2007), Thứ trưởng Ngoại giao Hà Kim Ngọc (5/2014); phía Colombia: có Bộ trưởng Ngoại giao Ma-ri-a Ô-n-ghin (2/2012), Thứ trưởng Ngoại thương Ga-bri-ên Đu-kê thăm và dự Diễn đàn Việt Nam-Mỹ Latinh về Thương mại và Đầu tư lần I (7/2012), Thứ trưởng Ngoại giao P. Lôn-đô-nhô thăm và tham khảo chính trị lần I (4/2013), Thứ trưởng Du lịch Xan-đra Hô-oát (7/2015), Tổng Vụ trưởng Vụ Châu Á, Châu Phi, Châu Đại dương Bộ Ngoại giao Hô-xê An-phơ-rê-đô Ra-mô-t Gôn-xa-lê-t (8/2016).

- Về các lĩnh vực hợp tác khác:

Hai bên tích cực hợp tác, chia sẻ, trao đổi kinh nghiệm về nông nghiệp, biến đổi khí hậu, giao thông công cộng, hạ tầng đô thị. Hai nước cũng đang thúc đẩy các sáng kiến hợp tác theo các khuôn khổ Nam - Nam và ba bên (Việt Nam và Colombia giúp Hai-ti nâng cao khả năng tự túc lương thực và xóa đói giảm nghèo). Colombia chú trọng, quan tâm thúc đẩy quan hệ văn hóa-giao dục với Việt Nam: cử đoàn tham dự Festival Huế (2012, 2014, 2016), cử giáo viên sang Việt Nam dạy tiếng Tây Ban Nha, cấp học bổng đào tạo tiếng cho hướng dẫn viên và nhà báo ngành du lịch Việt Nam trong khuôn khổ FEALAC. Hai bên hợp tác và hỗ trợ lẫn nhau về kinh nghiệm ứng phó, vật tư, trang thiết bị y tế trong thời gian đại dịch Covid-19...

- Về các văn kiện hợp tác:

Hai bên đã ký kết Hiệp định miễn thị thực cho người mang hộ chiếu ngoại giao và công vụ (2/2012) và Bản ghi nhớ Thiết lập cơ chế tham khảo chính trị giữa hai Bộ Ngoại giao (Phiên IV diễn ra vào 3/2018 tại Hà Nội) và Bộ Ngoại giao hai nước cũng đã triển khai Phiên tham khảo chính trị cấp Thứ trưởng Ngoại giao lần thứ V (10/2020); trao đổi dự thảo về Bản Ghi nhớ (MOU) cấp Bộ về hợp tác nông nghiệp, chăn nuôi, thủy sản và phát triển nông thôn; Chương trình hợp tác văn hóa giai đoạn 2017 - 2019 giữa Bộ Văn hóa - Thể thao - Du lịch Việt Nam và Bộ Văn hóa bạn.

- Về hợp tác đa phương:

Hai bên duy trì hợp tác tại các diễn đàn đa phương và tổ chức quốc tế. Colombia ủng hộ Việt Nam gia nhập WTO, ứng cử làm ủy viên không thường trực HĐBA/LHQ khóa 2008-2009; Hội đồng Nhân quyền (2014-2016); ECOSOC (2016-2018) và HĐBA/LHQ (2020-2021).

Việt Nam ủng hộ Colombia ứng cử chức Tổng Giám đốc Tổ chức Lao động Quốc tế-ILO (2012), ECOSOC (2017-2019); Diễn đàn Thường trực về các vấn đề bản địa-UNPFII (2017-2019); gia nhập APEC (sau khi APEC đồng thuận kết nạp thêm thành viên); phát triển quan hệ ASEAN-Liên minh Thái Bình Dương. Bên đang ứng cử vào Ủy ban phát triển xã hội (CsocD) 2019-2023; Ủy ban Công ước về kinh tế, xã hội và văn hóa (CESCR) 2019-2022; HĐNQ/LHQ 2022-2024; ECOSOC (2020-2022); và HĐBA/LHQ (2026-2027); mong muốn gia nhập APEC và CP-TPP.

2. Quan hệ kinh tế, thương mại, đầu tư

Colombia coi Việt Nam là đối tác ưu tiên ở khu vực Châu Á, sẵn sàng hỗ trợ doanh nghiệp ta đầu tư, kinh doanh tại Colombia, trong nhiều lĩnh vực gồm cả năng lượng và viễn thông; ký kết các hiệp định và thỏa thuận hợp tác; thúc đẩy hợp tác Nam-Nam về chống biến đổi khí hậu và thiên tai, bảo trợ xã hội, phát triển nông nghiệp và du lịch.

Quan hệ kinh tế-thương mại song phương những năm gần đây đã có những bước phát triển tích cực. Kim ngạch buôn bán hai chiều đã tăng từ mức 120,3 triệu USD năm 2011 lên 678,74 triệu USD năm 2021.

Kim ngạch XNK Việt Nam - Colombia²

*Đơn vị: triệu USD

Năm	Nhập khẩu	Xuất khẩu	Tổng kim ngạch
2011	22,2	98,1	120,3
2012	19,1	106,1	125,2
2013	15,8	173,9	189,7
2014	19,78	278,5	298,28
2015	15,78	348,37	364,15
2016	9,07	323,94	333,01
2017	17	480	497
2018	23	380	403
2019	16,48	492,54	509,02
2020	11,62	460,60	472,22
2021	12,92	665,82	678,74

² Nguồn: Hải quan Việt Nam

Trong tháng 5 năm 2022, Việt Nam xuất khẩu sang Colombia đạt 65,42 triệu USD với các mặt hàng chính gồm hàng thủy sản, hàng dệt may, giày dép các loại, máy móc, thiết bị, phương tiện vận tải, điện thoại các loại và linh kiện... Tổng kim ngạch xuất khẩu của Việt Nam sang Colombia, trong 5 tháng đầu năm 2022 đạt 334,39 triệu USD³.

Mặt hàng	Tháng 5/2022		5 tháng đầu năm 2022	
	Lượng (tấn)	Trị giá (triệu USD)	Lượng (tấn)	Trị giá (triệu USD)
Hàng thủy sản		4,13		20,87
Xơ, sợi dệt các loại	1.592	5,20	7.723	27,76
Hàng dệt, may		2,18		9,89
Giày dép các loại		2,84		15,67
Máy vi tính, sản phẩm điện tử và linh kiện		2,13		9,67
Điện thoại các loại và linh kiện		31,78		167,58
Máy móc, thiết bị, phụ tùng		10,30		40,46
Phương tiện vận tải, phụ tùng		0,81		3,07
Hàng hóa khác		6,05		39,43
Tổng giá trị		65,42		334,39

Về đầu tư: Colombia đang là một trong những quốc gia hàng đầu thế giới về tiếp nhận đầu tư trực tiếp nước ngoài (FDI), cam kết sẽ dành những ưu đãi đặc biệt cho doanh nghiệp Việt Nam đầu tư vào các dự án lớn và khu tự do kinh tế tại Colombia.

III. Các thông tin hữu ích dành cho doanh nghiệp Việt Nam quan tâm đến thị trường Colombia

1. Văn hóa hợp tác, kinh doanh

Bắt tay là hành vi tốt nhất để bắt đầu một cuộc gặp gỡ, tiếp xúc và không nên quá phô trương hay vội vàng. Người Colombia rất cởi mở đối thoại về bất kỳ khía cạnh nào, ngay cả những khía cạnh có thể gây tranh cãi. Người Colombia

³ Nguồn: Hải quan Việt Nam

chân thành, vị tha và hợp tác. Họ thể hiện bản thân với người khác như họ vốn có, không giả tạo và sẵn sàng phục vụ mà không mong đợi bất cứ điều gì được đền đáp. Với người Colombia càng khiêm tốn và giản dị bao nhiêu thì họ càng chân thành và minh bạch bấy nhiêu.

Để khuyến khích các doanh nhân ở Colombia, cần phải cho họ thấy sự chân thành trong kinh doanh với triển vọng mối quan hệ sẽ lâu dài và đôi bên cùng có lợi.

Các buổi đàm phán kinh doanh thường được lên kế hoạch trước vài tuần và gần đến ngày diễn ra cuộc gặp gỡ, nên chủ động xác nhận lại thời gian cụ thể. Trong giai đoạn đầu, các cuộc tiếp xúc sẽ diễn ra trong các phòng họp. Một khi mối quan hệ được thiết lập tốt đẹp, các cuộc họp có thể được tổ chức tại một nhà hàng vào bữa trưa hoặc bữa tối. Đến cuộc gặp đúng giờ là một điều tối quan trọng trong văn hóa của người Colombia.

Người Colombia đánh giá cao, tôn trọng ý kiến cá nhân của đối tác. Để bắt đầu câu chuyện, họ thường đưa ra các câu hỏi tổng quan về đất nước Colombia. Đây có thể là một “phép thử” để xem đối tác đã nghiên cứu và sẵn sàng một mối quan hệ lâu dài ở Colombia hay chưa.

2. Sự cần thiết của việc liên hệ với Cơ quan đại diện Việt Nam

Hiện nay, Đại sứ quán Việt Nam tại Venezuela kiêm nhiệm địa bàn Colombia. Các doanh nghiệp quan tâm, mong muốn làm ăn với các đối tác Colombia nên liên hệ với Đại sứ quán và Thương vụ Việt Nam tại Venezuela (kiêm nhiệm Colombia) để trình bày nhu cầu, kết nối và thẩm định đối tác trước khi chính thức hợp tác nhằm tránh xảy ra những vướng mắc có thể phát sinh. Đại sứ quán có thể xem xét hỗ trợ cung cấp thông tin về đối tác, hỗ trợ thu xếp cuộc gặp và kết nối với các đầu mối về các vấn đề hậu cần khác (phương tiện đưa đón, phiên dịch, khách sạn...).

3. Các vấn đề khác

a) Cấp thị thực

Thị thực sẽ được cấp tại:

Đại sứ quán Colombia tại Hà Nội

Địa chỉ: Tầng 14, Tòa nhà CornerStone, 16 Phan Chu Trinh, Hoàn Kiếm, Hà Nội, Việt Nam

Tel: +84 24 393 65318; Fax: +84 24 393 65319

Email: evietnam@cancilleria.gov.co

Trong quá trình xin cấp thị thực, nếu gặp bất kỳ khó khăn nào, xin vui lòng liên hệ:

Đại sứ quán Việt Nam tại Venezuela (kiêm nhiệm Colombia)⁴

Địa chỉ: Quinta El Cigarral , 6ta Avenida entre 8va y 9na Transversal, Altamira, Chacao 1060-025 D.F, Caracas, Venezuela.

Email: embavive@yahoo.com.vn

b) Các chuyến bay đến Colombia

Có nhiều hãng hàng không quốc tế khai thác đường bay đến Colombia (ít nhất 2 lần quá cảnh) như Emirates, Qatar Airways, Singapore Airlines, Asiana, Korean Air, Air France. Ngoài ra, còn có các chuyến bay quốc tế nội chuyên khác, nhưng thời gian kéo dài do quá cảnh nhiều lần.

Sân bay quốc tế El Dorado ở thủ đô Bogotá là sân bay lớn nhất Colombia, xếp thứ 4 ở Mỹ La tinh về lượng khách (sau các sân bay quốc tế của Mexico và Brazil).

Từ sân bay quốc tế El Dorado về đến trung tâm Bogotá khoảng 25 phút (cách 15 km). Dịch vụ taxi có sẵn tại sân bay với giá cả hợp lý từ 15 USD đến 20 USD.

c) Dịch vụ đổi tiền

Tại sân bay có một số quầy đổi tiền sẵn sàng chấp nhận tiền đô la Mỹ hoặc Euro với tỷ giá của Ngân hàng Trung ương Colombia⁵.

d) Ngôn ngữ

Ngôn ngữ chính là tiếng Tây Ban Nha. Tiếng Anh cũng được sử dụng tại sân bay, khách sạn, nhà hàng.

e) Giờ làm việc

Ngân hàng: Thứ Hai đến Thứ Sáu - 8:00 a.m. đến 5:00 p.m.

Văn phòng: Thứ Hai đến Thứ Sáu - 8 a.m. đến 5 p.m.

Cửa hàng: Các ngày trong tuần – 8 a.m. đến 10 p.m.

f) Trung tâm thương mại

Mở cửa: Tất cả các ngày trong tuần – 10 a.m. đến 10 p.m.

- Mallplaza NQS

Địa chỉ: Ak 30 ## 19, Bogotá, Cundinamarca, Colombia

- Andino Shopping Mall

Địa chỉ: Cra. 11 ##82-71, Bogotá, Cundinamarca, Colombia

- Centro Mayor Centro Comercial

⁴ Website: <https://vnembassy-caracas.mofa.gov.vn/>

⁵ www.banrep.gov.co

Địa chỉ: Cl. 38A Sur ## 34d-51, Bogotá, Colombia

- Atlantis Plaza Shopping Mall

Địa chỉ: Calle 80 # 13-06, Cl. 81 ## 13 05, Bogotá, Cundinamarca, Colombia

- Santafé Mall

Địa chỉ: Calle 185 No. 45 - 03 Costado Occidental, Autopista Nte., Bogotá, Colombia

- Palatino Mall

Địa chỉ: Centro Comercial Palatino, Ak. 7 ##138-33, Bogotá, Colombia

- Salitre Plaza Centro Comercial

Địa chỉ: Cra. 68b #24-39, Bogotá, Colombia

- Unicentro

Địa chỉ: Cra. 15 #124-30, Bogotá, Cundinamarca, Colombia

g) Các ngày nghỉ lễ chính

- 01 tháng 1: Năm mới
- 01 và 02 tháng 4: Lễ Thánh (Semana Santa)
- 01 tháng 5: Quốc tế Lao động
- 24 tháng 6: Kỷ niệm Trận đánh Carabobo
- 05 tháng 7: Ngày Thánh San Pedro và San Pablo
- 20 tháng 7: Ngày Quốc khánh
- 07 tháng 8: Kỷ niệm Trận đánh Boyacá
- 16 tháng 8: Ngày Asunción de la Virgen María
- 01 tháng 11: Ngày Tất cả các Thánh
- 15 tháng 11: Ngày Độc lập Cartagena
- 24 và 25 tháng 12: Giáng sinh
- 31 tháng 12: Nghỉ cuối năm

h) Khách sạn

Sheraton Bogota Hotel

Calle 25 B N° 69 C-80, Bogotá, Cundinamarca, Colombia

Website: www.marriot.com

Hilton Garden Inn Bogota Airport

Carrera 82 No. 25G 84, Bogotá, Cundinamarca, Colombia

Website: www.hilton.com

Grand Hyatt Bogotá
Cl. 24a ## 57 – 60, Bogotá, Colombia
Website: www.hyatt.com

Four Season Hotel Bogota
Cra. 13 ##8546, Bogotá, Cundinamarca, Colombia
Website: www.fourseasons.com

Cité Hotel
Cra. 15 ##88-10, Bogotá, Colombia
Website: www.citehotel.com

(i) Nhà hàng Việt Nam tại Bogotá
Tết Taberna Vietnamita
Cl. 70a #10a-34, Bogotá, Colombia

IV. Các địa chỉ, đầu mối liên hệ sở tại

1. Đại sứ quán Việt Nam tại Venezuela (kiêm nhiệm Colombia)

Địa chỉ: Qta El Cigarral, 6ta Avenida entre la 8va y 9na Transversal de Altamira, Chacao 1060-025 D.F. Caracas.

Đầu mối liên hệ: Ông Văn Công Thắng, Bí thư thứ hai phụ trách Bộ phận Kinh tế - Thương mại

Điện thoại: (+58).424.218.4808 (Whatsapp) – (+84).9388.02.386 (Viber)

Email: embavive@yahoo.com.vn

Mạng xã hội:

Youtube: @Embajada de Vietnam en Venezuela

Facebook: @Embajada de Viet Nam en Venezuela

Instagram: @embavietnam.vzla

Website: <https://vnembassy-caracas.mofa.gov.vn>

- Bộ phận Thương vụ

Địa chỉ: Nro. 104, Avenida Mohedano entre 3ra y 4ta Transversal de la Urb. La Castellana, Chacao

Đầu mối liên hệ: Ông Đào Văn Khiêm, Tùy viên Thương mại

Điện thoại: (+58).414.174.6552 (Whatsapp, Viber)

Email: khiemdv2@gmail.com

2. Các tổ chức, hiệp hội, phòng thương mại của Colombia

a) Phòng Thương mại Colombia – Việt Nam (CCV)

- Địa chỉ: Carrera 47 A No.95-56 Of 501, Bogotá DC

- Chủ tịch: Bà Claudia Zambrano

- Giám đốc: Ông Diego Cifuentes, ĐT: (+57).16101398 – Di động (Whatsapp): (+57).3232906838

- Email: presidencia@camaraccv.com, gerencia@camaraccv.com

b) Phòng Thương mại của Colombia

STT	Phòng / Hiệp hội Thương mại – Công nghiệp
1	Cámara de Comercio ABURRÁ SUR - Itagüí, Antioquia Calle 48 N° 50-16 Parque Obrero Brasil Tel: (4) 444 2344 Fax: (4) 372 4394 Email: contacto@ccas.org.co www.ccas.org.co
2	Cámara de Comercio AGUACHICA – Cesar Carrera 14 N° 6 – 74 Tel: (5) 565 0650 Fax: (5) 565 0242 ccaguachica@camaraaguachica.org.co www.camaraaguachica.org.co
3	Cámara de Comercio AMAZONAS Carrera 11 N° 11-09, Leticia - Amazonas Tel: (8) 592 7971 Fax: (8) 592 7843 presidencia@ccamazonas.org.co www.ccamazonas.org.co
4	ARAUCA - Arauca Carrera 25 N° 18A – 49 Edificio ASPA Tel: (7) 885 3356 - 885 3368 - 885 6874 Fax: (7) 885 6876 marianelabotello@ccarauca.org.co www.camaracomercioarauca.com
5	ARMENIA Y DEL QUINDÍO - Quindío Carrera 14 N° 23-15 Piso 4 Tel: (6) 741 2300 Fax: (6) 741 0173 camara@camaraarmenia.org.co www.camaraarmenia.org.co

6	BARRANCABERMEJA - Santander Calle 49 N° 12 - 70 Piso 2 Tel: (7) 622 2035 - (7) 602 0202 Fax: (7) 622 1997 info@ccbarranca.org.co www.ccbarranca.org.co
7	BARRANQUILLA - Atlántico Vía 40 N° 36-135 Tel: (5) 330 3700 Fax: (5) 330 3707 mfernandez@camarabaq.org.co www.camarabaq.org.co
8	BOGOTÁ - Cundinamarca Av. Calle 26 N° 68D-35 Tel: (1) 594 1000 – (1) 383 0300 Fax: (1) 263 7985 www.ccb.org.co
9	BUCARAMANGA - Santander Carrera 19 N° 36 - 20 Piso 2 Tel: (7) 652 7000 Fax: (7) 733 4062 lina.rodriguez@camaradirecta.com www.camaradirecta.com
10	BUENAVENTURA - Valle Calle 1 N° 1A – 88 Edif. Cámara Comercio Tel: (2) 242 3623 - (2) 242 4258 Fax: (2) 243 4202 presidencia@ccbun.org.co www.ccbun.org

11	BUGA - Valle Carrera 14 N° 5-53 Piso 2 Tel: (2) 237 1123 (2) 228 0088 Fax: (2) 228 0093 camara@ccbuga.org.co www.ccbuga.org.co
12	CALI - Valle Calle 8 N° 3-14 Tel: (2) 886 1300 Fax: (2) 886 1399 contacto@ccc.org.co www.ccc.org.co
13	CARTAGENA - Bolívar Calle Santa Teresa N° 32-41 Tel: (5) 650 1110 Fax: (5) 650 1126 www.ccccartagena.org.co
14	CARTAGO - Valle Cra. 4 N° 12-101 Tel: (2) 217 99 12 camacom@camaracartago.org www.camaracartago.org
15	CASANARE - Yopal Cra 29 N 14 - 47 Tel: (8) 634 5955 Fax: (8) 6357 656 Ext: 103 contactenos@cccasanare.co www.cccasanare.co
16	CAUCA - Popayán Carrera 7 N° 4-36 Tel: (2) 824 3625 Fax: (2) 8241346 www.ccccauca.org.co

17	CHOCÓ - Quibdó Calle 26 N° 2-51 Tel: (4) 6724575 Fax: (4) 671 1518 ccq@ccq.org.co www.ccq.org.co
18	CÚCUTA - Norte de Santander Calle 10 N° 4-38 Tel: (7) 588 0110 – (7) 588 0111 Fax: (7) 571 2502 – (7) 573 1823 www.cccucuta.org.co
19	CHINCHINÁ - Caldas Calle 10 N° 6-08 Tel: (6) 850 6788 Fax: (6) 850 8290 registros@camaradecomerciochinchina.org.co www.camaracomerciochinchina.org
20	DOSQUEBRADAS – Risaralda Calle 41 N° 15-25 Barrio Buenos Aires Tel: (6) 322 8599 Fax: (6) 343 6045 juridica@camado.org.co www.camado.org.co
21	DUITAMA – Boyacá Transversal 19 N° 23 – 141 Tel: (8) 760 2596 – (8) 760 4181 - (8) 762 1259 Fax: (8) 760 452 ccdjuridica@ccduitama.org.co www.ccduitama.org.co
22	FACATATIVÁ – Cundinamarca Carrera 3 N° 4 -60 Tel: (1) 842 4603 – (1) 842 4957 – (1) 892 3232 – (1) 899 3233 Fax: (1) 842 3151 luzma.cuervo@ccfacataviva.org.co www.ccfacatativa.org.co

23	FLORENCIA - Caquetá Calle 17 N° 8-72 Esquina Tel: (8) 435 3939 – (8) 435 4650 Fax: (8) 435 2611 juridica@ccflorenceia.org.co www.ccflorenceia.org.co
24	GIRARDOT – Cundinamarca Calle 20 A N° 7A – 40 Tel (1) 833 4910 - (1) 835 3629 Fax: (1) 835 3629. cagira@ccgirardot.org www.ccgirardot.org
25	HONDA, GUADUAS Y NORTE DEL TOLIMA - Tolima Calle 12 A N° 10 A – 06 Tel: (8) 251 3896 – (8) 251 5630 Fax: (8) 251 5630 contacto@camarahonda.org.co www.camarahonda.org.co
26	IBAGUÉ - Tolima Calle 10 N° 3-76 Tel: (8) 277 2000 Fax: (8) 261 0900 secjuridico@ccibague.org www.ccibague.org
27	IPIALES - Nariño Carrera 11 N° 15-28 Tel: (2) 773 2465 – (2) 773 3926 Fax: (2) 773 4047 registropublico@ccipiales.org.co www.ccipiales.org.co
28	LA DORADA, PUERTO BOYACÁ, PUERTO SALGAR Y ORIENTE DE CALDAS Calle 13 N° 2-34 Tel: (6) 839 1737 – (6) 839 1738 Fax: (6) 839 1736 juridicoccd@hotmail.com www.camaradorada.org.co

29	LA GUAJIRA - Riohacha Carrera 6 N° 11 – 03 Tel: (5) 7279800 Fax: (5) 728 2433 mcabarcas@camaraguagira.com www.camaraguajira.org
30	MAGANGUÉ - Bolívar Carrera 4 N° 12-12 Piso 2 Tel: (5) 687 5362 Fax: (5) 687 7767 juridica@ccmagangue.org.co www.ccmagangue.org.co
31	MAGDALENA MEDIO Y NORDESTE ANTIOQUEÑO - Puerto Berrío Carrera 4 N° 49-22 Tel: (4) 833 2730 juridica@ccmmna.org.co www.ccmna.org.co
32	MANIZALES POR CALDAS - Caldas Carrera 23 N° 26-60 Tel: (6) 884 1840 Fax: (6) 884 0919 Línea para tramites registrales: (6) 896 2121 www.ccmnpc.org.co
33	MEDELLÍN PARA ANTIOQUIA – Medellín Calle 53 N° 45 -77 Tel: (4) 444 8822 Fax: (4) 513 7757 transparencia@camaramedellin.com.co www.camaramedellin.com.co
34	MONTERIA – Córdoba Calle 28 N° 4 – 61 Tel: (4) 781 9292 Fax: (4) 782 4158 ssierra@ccmonteria.org.co www.ccmonteria.org.co

35	NEIVA – Huila Carrera 5 N° 10-38 Piso 1 y 3 Tel: (8) 871 3666 – (8) 871 3730 Fax: (8) 871 3666 Ext. 109 - 113 sandraclavijo@ccneiva.org www.ccneiva.org
36	OCAÑA - Norte de Santander Calle 11 N° 15 – 03 Tel: (7) 562 6105 Fax: (7) 562 5682 jcperezb@camaraocana.com www.camaraocana.com
37	ORIENTE ANTIOQUEÑO – Rionegro Cra 47 N° 64 A 2 – 63 Tel: (4) 531 2514 cco@cco.org.co www.cco.org.co
38	PALMIRA – Valle Calle 28 N° 30-15 Tel: (2) 275 9054 Fax: (2) 275 5252 comunicaciones@ccpalmira.org.co www.ccpalmira.org.co
39	PAMPLONA – Norte de Santander Calle 5 N° 4 -31 Centro Tel: (7) 568 4696 - (7) 568 2047 - (7) 568 0993 FAX: (7) 568 2047 Ext: 106 ccpamplona@camarapamplona.org.co www.camarapamplona.org.co
40	PASTO - Nariño Calle 18 N° 28-84 Tel: (2) 731 1445 Fax: (2) 731 0440 presidencia2@ccpasto.org.co www.ccpasto.org.co

41	PEREIRA POR RISARALDA - Risaralda Carrera 8 N° 23-09 Local 10 Segundo Piso Tel: (6) 338 7800 Fax: (6) 325 0957 infocomercial@camarapereira.org.co www.camarapereira.org.co
42	PIEDEMONTA ARAUCANO – Saravena Calle 30 N° 16A-25 Av. Incora Tel: (7) 889 1988 - (7) 889 2280 Fax: (7) 889 1988 www.camarapiedemonte.com
43	PUTUMAYO - Puerto Asís CARRERA 29# 9 -130 Barrio Modelo TEL: 4229343 – 4227173 – 4227661 FAX: 4229342 juridica@ccputumayo.org.co www.ccputumayo.org.co
44	SAN ANDRÉS ISLAS Av. Francisco Newball N° 4A – 20 Piso 2 Tel: (8) 512 3803 Fax: (8) 512 3929 dirjuridico@camarasai.org www.camarasai.org
45	SAN JOSÉ - San José del Guaviare CARRERA 22 No. 11-56 Tel: (8) 5841700 Fax: (8) 5841700 presidencia@camarasanjose.org.co www.camarasanjose.org.co
46	SANTA MARTA PARA EL MAGDALENA - Magdalena AVENIDA LIBERTADOR No. 13-94 Tel: (5) 4209909 Fax: (5) 4214777 presidencia@ccsm.org.co www.ccsn.org.co

47	SANTA ROSA DE CABAL - Risaralda CALLE 14 No. 15-78 Tel: (6) 3641615 – 3643832 Fax: (6) 3643830 presidencia@camarasantarosa.org www.camarasantarosa.org
48	SEVILLA - Valle CARRERA 51 No. 51 – 25 Centro Com. Sevilla Tel: (2) 2196837 Fax: (2) 2198531 presidente@camcciosevilla.org.co contabilidad@camcciosevilla.org.co www.camcciosevilla.org.co
49	SINCELEJO - Sucre CRA. 25 No. 25-67 AV. OCALA Tel: (5) 2821870 - 2826316 Fax: (5) 2824865 herman_garciacc@yahoo.es juridical@ccsincelejo.org www.ccsincelejo.org
50	SOGAMOSO - Boyacá CARRERA 11 No. 21-112 (Nueva Dirección) Tel: (8) 7702954 – 7703492 Fax: (8) 7703999 info@camarasogamoso.org; presidente.ejecutivo@camarasogamoso.org www.camarasogamoso.org
51	SUR Y ORIENTE DEL TOLIMA - Espinal CARRERA 3 CALLE 21 B / BELÉN DE EL ESPINAL Tel: (8) 2485377 – 2483369 Fax: (8) 2483589 presidenciaejecutiva@hotmail.com www.ccsurortolima.org.co
52	TULUA - Valle CR. 26 CL. 24 – 57 Tel: (2) 2244344 Fax: (2) 2249321 presidencia@camaratulua.org secrepresi@camaratulua.org www.camaratulua.org

53	TUMACO - Nariño CALLE SUCRE Tel: (2) 7272375 – 7271577 Fax: (2) 7271577 direccionejecutiva@cctumaco.org secretaria@cctumaco.org www.cctumaco.org
54	TUNJA - Boyacá CALLE 21 No. 10-52 Tel: (8) 7474660 Fax: (8) 7474660 presidencia@ccomerciotunja.org.co asispresidencia@ccomerciotunja.org.co www.cttunja.org.co
55	PRO COLOMBIA Calle 28 No. 13A - 15 Pisos 35-36 Bogotá Tel.: +57 (1) 560 0100 3275450 Fax.: +57 (1) 560 0104 info_exportaciones@procolombia.co info_inversion@procolombia.co
56	INVEST IN BOGOTA Calle 67 # 8 - 32/44. Piso 4. Bogotá, Colombia Tel: +57 314 272 30 55 info@investinbogota.org